



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambet'a, făiea una data pe sepmana, — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl v.a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 40 doidieci, or 3 galbini mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 22.

Brasovu, 18. Martiu 1864.

Anulu XXVII.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

### Proiecte de invoiela

ale lui Ludovicu Kovács. (Urmare din Nr. tr.).

Dn. Kovács se ocupa in partea III a cartii sale cu insasi punerea in lucrare a propunerilor proprii, tientitóre de a impaciui pe Ungari'a cu ceealalta parte a monarchiei. Noi nu mai potemu urmari pe auctorulu intru desvoltarea intregului seu planu, din cauza ca ne mai imbuldiescu inca si alte lucrari, despre care potemu si noi repeti cu Dlui vechile sentintie: Ars longa, vita brevis; — séu unum faciendum, alterum non omittendum. Deci preste acésta parte vomu trece facendu numai extracte rapsodice pana unde vomu veni la grupe mari de cifre, pe care le vomu reproduce mai pre largu.

In capu I titulatu Unitatea imperiului si autonomia nationala auctorulu revine earasi la aliant'a cu germanii. Sub Ludovicu I (secol. 15) Ungurii au cercatu confederatiune cu popórale dela Dunarea de josu (romani, serbi, bulgari). Asemenea s'a intemplatu mai adesea si cu polonii. Ci tóte acelea incercari n'au potutu prinde radecine.\*), „Calea nostra providentiala,” dice Kovács, „ne apropiè pre noi de germani. Radecinele acestei legatuintie sunt vechi de trei si  $\frac{1}{2}$  seculi\*\*)... Partit'a revolutionaria inse voiesce confederatiune cu Dunarea de josu. Auctorulu o afla pe acésta cu totulu contranaturala si pericolosa, la care numai desperatiunea cea mai de pre urma ar' poté indu pleca pe magiari, candu adica germanii s'ar' arata determinati a nimici nationalitatea specifica magiara si autonomia Ungariei, fara care magiarii neci chiaru libertatea nu o voiescu (pag. 90 et 91). In ori-care altu casu magiarii se voru reuni cu germanii. Deci

Ungurii se recunósca unitatea monarchiei in unitatea domitorului si a drepturilor lui maiestatice, cum si unitatea dreptului legislativu cu privire la afacerile comune.

Germanii se garantese unguriloru independint'a nationala prin legislatiune, independinta in afacerile tierii, cum si prin lasarea poterii esecutive autonome in administratiunea din laintru a tierii.

Implininduse acestea pacea este gata.

In capu 2 titulatu Status quo cá temelia a ordinei noua, auctorulu spune curatu, ca Ungari'a trebuie se priimésca mai multe fapte complinite in anii din urma prin poterea impregiurariloru si se le prefaca in legi. „Este in politica unu secretu, intru care diace o intiepliune mare, déca vomu fi destulu de indemnatici spre a lu aplica bine; acelasiu este: a te sci folosi de sil'a impregiurariloru. Ceea ce pre noi ne mai face a suferi multe este, ca nu scimu se ne intocimiu dupa impregiurarile cele noua. Datinele si ideile nostre pe care le avemu despre dreptu, ne tienu

\*) Adeveratu ca nu, eara caus'a principala a fostu, ca neapolitanulu Ludovicu I, s'a silitu din resputeri a supune pe popórele danubiane la absolut'a potestate a Romei.

\*\*) Mai vechi Domnule mai vechi, ca s'a urditu dela Geiza si Stefanu I.

injugati. In timpulu nostru inse lucrurile se facu multu mai rapede si mai usioru. In dilele vechi o clausula viclena bagata in lege cá de contrabanda prin o apucatura fina de scamatoru dá de lucru la generatiuni intregi si causá lupte de partite. Astadi e totulu altumintrea. Timpulu nostru cladesce cu mai mare curagiu, pentruca elu si preface mai iute in ruine. Acum ómeniloru le pasa mai pucinu de forme, pentruca solidaritatea popóralor, poterea crescendu a spiritului corege séu delatura multu mai usioru erorile.” . . .

„Noi ceremu valóre drepturilor nóstre, glótele inse astépta in cele din urma numai usiorari, eara déca le intrebi, ca ce le apasa, ele iti respundu: Sarcinele statului.“

„Acesta este punctulu lui Archimedes, de unde noi astadi ne potemu ajuta in Ungaria. Ei, dara cine se mai pótá cugeta la micsiorarea sarcineloru statului?“ . . .

„A porta sarcinele comune ale monarchiei impreuna cu tierile ereditarie, este nu numai datorint'a nostra legala, ci si unu postulatu alu dreptatii, eara pentru Austri'a o intrebare de viétia. Eara viéti'a se appara séu cu ajutoriulu dreptului, séu si cu poterea fizica, dupa cum ii este cu potintia.“ Deci

Ungurii vediendu acésta sila, se dechiare mai bine prin lege, ca ei voiescu a porta sarcinele comune ale monarchiei de buna voia. Parintii loru au urmatu inainte cu 140 ani intocma, ei s'a supusu necesitatii; ei au priimitu prin lege aceea ce totu era se se introduca prin poterea armelor.

Intr'aceea barbatii dreptului dicu: Bine, se platinu; modulu inse alu repartitiunii sarcineloru este negliuittu.

Asia este, respunde Dn. Kovács si mai adaoge: Omulu politicei mai cauta si inapoi intrebandu si istoria, din care afla, ca desvoltamentulu sarcineloru publice (darile etc.) nicairi in lume n'au remasu intre terminii legalitatii. In Ungari'a chiaru introducerea valilor, a tacselor, defigerea pretiurilor sarii, indoir'a urburei montanistice, rapedea suire a darilor din valuta de Vien'a la moneta conventiunala si mai multe de acestea nu s'a facutu pe calea legislaturei si totusi au remasu priimite si in valóre. — Vedi bine ca omulu legalitatii te intimpina si iti respunde, ca o negliuire necidecum nu da dreptu, cá se mai comiti si o a dou'a. Ci auctorulu respunde totu cá mai nainte din istoria, ca statnrile caroru le-au pasatu de propri'a viéti intru tóta poterea cuventului la timpu de nevoia ori-ce n'au potutu scôte pentru conservarea s'a pe calea legii, au scosu cu bratiele armate.

„Se simu drepti si facia cu pecatele nóstre si sinceri fara neci o crutiare. Ungari'a isi pretinde dreptulu său de gubernu autonomu, care i se si cuvine dela Ddieu si dela ómeni. Dupace inse Ungari'a in 1848 isi castigà acestu dreptu si puse man'a pre tóte veniturile tierii, nu mai intrebà neci cu o iota, catu are se dea si dens'a la sarcinele comune. Si cu tóte acestea list'a civila a monarchului, afacerile din afara si armat'a era recunoscute de afaceri comune. In anulu 1861 Ungari'a earasi ajunse la independint'a sa, in acelu momentu inse ea denegà platirea contributiunilor. Deci noi potemu dice ori-ce vomu vrea, Austri'a

inse tiene un'a, ca oricandu noi ungurii reapucam drepturile de guvern autonomu, totudeuna ne opunem la contribuirea pentru scopurile comune. De aici apoi resulta acea dilema, din care nu suntem in stare de a ne despleteci."

Condiținea de vietia a monarhiei austriace este, că se nu ne recunoscă drepturile noastre de independentia si autonomia, pana candu ungurii nu o voru asecura, cumoa ei isi recunoscă datorinti'a de a contribui la sarcinele publice si ca pe aceea o si implinescă in adeveru. Deci Ungaria se priimesca deocamdata statum quo de astazi alu darilor publice, de si acelasiu este nelegalu, intr'acea se se apuce totuodata de calculat.

Inse cum?

Mainante de tot se aflam sum'a totala pe care o plasescă întrég'a monarchia; se vedem apoi catu se vine din aceeasi pe Ungaria luata fara Ardealu, Croatia, Granitia si Dalmatia. De aici esu apoi numerii proportionali, din care se poate afla, catu este datorie Ungaria de a contribui astazi pentru afacerile comune ale monarhiei intregi.

Trebuinti'a totala o monarhiei se vede mai deaproape din bugetulu publicatu pentru 12 luni computate din 1 Nov. 1863 pana in 31 Oct. 1864. Acea trebuintia se copere din veniturile statului si — pre catu nu se ajunge, din imprumuturi, la care firescă Ungaria inca trebuie se ia parte in proportiune.

Veniturile netto ale statului sunt pe numitele 12 luni numai	363,582.768 fl. v. a.
la acestea se mai iau imprumutu	28,819.868 , ,

cu aceasta suma de 392,402.636 fl. v. a. se acopere trebuintele cum le dicem normale, ordinarie ale statului in tregu in tot ramurile, inse forte bine se insenam, cele estraordinarie, neprevideute, neprecugetate, nu se acopere din acea suma.

Ungaria platescă actu din sum'a de susu netto 71,247.016 fl. Ei, dara spesele cerute numai pentru afacerile comune, adica list'a civila a monarchului, cancelari'a cabinetului, minist. a fac. de afara, interesele datorilor statului, sum'a de amortisatiune din datorii, control'a de statu, armat'a, marin'a, arunca numai cifra de 277,996.639 fl. Ca adica ceea ce trece preste acesta ar' fi se'si copere fiacare parte de monarhia din visieri'a separata ce ar' ave.

Destulu atata, ca acum avemu trei numeri de proportiune, adica: 392,402.636 : 71,247.016 = 277,996.638 : x  
Medios inter se multipl. et cum primo div. x = 50,474.000. Adica aprópe 50 $\frac{1}{2}$  milioane fl. v. a. catu ar' ave a plati Ungaria la sarcinele comune ale statului intregu.

Pré bine. Aici inse nu uitam, 1) ca din cele 71 $\frac{1}{4}$  milioane platite de Ungaria, cam la 13 $\frac{1}{2}$  milioane remanu si astazi totu in sinulu ei ca bugetu alu ei specialu; 2) ca bugetului ministeriului de finanțe carele taie earasi multe milioane, Dn. Kovács nu 'lu luă in socotela; 3) ca spesele viitorului parlamentu comunu inca nu sunt computate nicairi. Prin urmare? Eata unde stamu, adica totu cam la 71 $\frac{1}{4}$  milioane. Cu totu acestea auctorulu bucuranduse ca a descope ritu susu aratat'a proportiune purcede a lucra mai departe in cifre si ajutatu de Dn. profesor Weninger ese la nisice rezultate, care credem ca dupa cate amu publicatu noi inainte, cam cu 3 luni din bugetulu imperiului si din alu Transilvania, voru interesa si pe locitorii transilvani. (Va urmá).

Sibiu 26 Martiu. (Extractu din o epistola privata).... La postulu de consiliariu gubernialu devenit uacantu prin stramutarea Dlui Ioanu Aldulénu in calitate de vicepresedinte alu tablei regesci s'au candidatu si trei romani, dintre carii unulu e jude regescu, altulu secretariu gubernialu si altulu senatoru. — Este adeverat, cumoa prin indelung'a absentare a mai multoru amplioati parte la diet'a tierii parte si la sen. imp. trebile de a casa li s'au gramaditu forte tare; aceia inse cati au fostu dedati a lucra si a munci diua nóptea, totu le voru scote la capatéu, eara altii inca voru lua exemplu dela ceia si mai virtosu dela sarmanulu gubernatoru, carele a ingenunchiatu sub sarcin'a oficiului seu, cum si dela unulu din vicepresedinti, carele prin munca indelungata inca sia ruinatu sanetatea in vrest'a oea mai buna in care se afla, precum unu altu consiliariu sia ruinatu earasi ochii . . . .

Eu nu potu sei déca membrii sinodului voru ave dreptulu numitu de initiativa pentru-ca se poate propune si ei cate ceva, pentru-ca in discursuri despre trebi bisericesci nu'mi place se me amestecu, fugu de ele; dara de va fi acesta, a poi brasovenii voru ave de lucru cu societatile bisericilor, scolelor si bailorlor lor, pentru-ca se pare ca acele voru veni in legatura cu cestiunea autonomiei comunelor. De altu-

mintrelea despre brasoveni inca se vorbescu felurite, pentru ca cine poate astupa gurile tuturor altfelu, de catu numai prin publicarea socotelelor, eara apoi cei carii vorbescă mai multe, nu 'si vedu protiapulu in ochii lor. Asia de ecs. in dilele trecute se vorbia pe ici pe cōlea, ca tocmai si fundatorul I. Iuga s'ar' fi datu uitarii intr'atata, in catu si parastasul anualu ii este ignorat (?? Red.)

Despre conchiamarea din nou a dietei se vorbesce acum mai pucinu de catu altadata; numai pesimistii mai arunca uneori cate o vorba muscatore, eara altii astupta cu rabdare pentru-ca se se mai cōca si ómenii si ideile lor. —

### Unu cuventu la timpulu séu.\*)

La reflesiunea ce s'a facut in „Conc.“ pentru manc'a séu ne a-juns'a reprezentatiune in consiliulu de invetiamentu si la ceea ce a urmatu din partea „Coresp. gen.“ ca tanguirea cea mai via in privinti'a acésta s'a redicatu din partea romanilor, carii pana acum nu sunt reprezentati in consiliulu de instruciune, ne vedem indatorati dupa o cugetare seriosa si lamurita a face urmatoriele observatiuni:

Déca la locurile competinti sunt in genere cunescute relatiunile invatiamentului romanu, ca elu se afla inca in cele dintaiu stadii ale desvoltarii, din destulu, precum dice „Cor. gen.“, atunci trebue se ne miram, cumu tocmai aceste relatiuni nu au potutu se fia datatorie de mesura in directiunea acest'a atata de importanta si urginta. Ore scia se susu, ca scolele noastre de candu comunele politice credu a fi autonome, si cele besericesci inca pretindu o autonomia, se facura prad'a acestorui autonomii reu intielese, séu mai bine intielese astufeliu, ca se traga folosu din ele acei individi, carii sciu mai bine explică autonomia in partea loru? Ore scia se susu, ca scolele noastre sub masca autonomiei besericesci s'au facutu monopolu, cu care pōrta speculatiuni unii dintre preoti si protopopi, dandu sub deosebite preteste pe invatatorii afara si luandu-le lefile si bucatele menite pentru ei, déca invatatorii nu vreu se le impariesca cu dumnilor, si apoi facunduse ei insusi invatatorii — firescă numai ca se traga plat'a si se nu intre neciodata in scola, puindu nisice suplenti din copii de scola mai crescuti, carii neci citi, necum se mai scia alta, si cari nu afla de necuvintia neci a siedé in scola cu palari'a pe capu si cu lulea in gura? Ore scia se susu, ca invatatorii cei buni si capaci, carii potu si fal'a scoleloru noastre se batjocorescu de ore cari protopopi si de asia numita eforia scolare, in care siedu rudeniile cele mai aprópe la tribunalu, si aducu sentinti'a asupra capului invatatorilor numai pentru aceea, ca-ci acesti'a avura frunte a se opune unor pretensiuni, ce stau cu totulu in contra planului de lectiune si prin acésta nu vrura se faca locu ginerilor si rudeniilor de aprópe ale protopopilor, cari se impulsira ca invatatori, ori mai bine cum dicu ei, ca profesoari, de si neci dupa statute nu au cualitatile recerate? Ore scia se susu, ca invatatorii cei qualificati si cei ce erau asiediat si cu o leafa mai potrivita, se privescu de servitorii unor parochi inganfati cu directoria de scola, ce o porta fara se scia conduce scol'a catu de pucinu, si se scotu din posturi de comunele bisericesci autonome, ca se se puna fetiorii de preoti, rudeniile si favoritii loru, carii nu au neci o cualitate, dara serviescu mai lesne, platescu mai bine . . . ., ba inca dau si beutura celor ce se cuvine si pricepu ce este a fi supusu autonomiei bisericesci, pana ce scapa dela milita? Ore scia se susu, ca astufeliu scolele noastre venira in decadinti'a cea mai mare si degenerara in unu asilu de a scapă pe nisice tonti si idioti de obligatiunea de milita, si déca se scia, se mai poate suferi o astufeliu de neregularitate? Ore scia se susu, ca ori-ce influintia a regimului pentru imbunatatirea scoleloru noastre populari se respinge din partea unor diregatorii besericesci, ca vamatatorie de autonomia besericii, seu mai bine de interesulu loru si ca ei striga: mai bine neci o scola de catu se pēra autonomia bisericésca? (!) Ore scia se susu, ca noi nu avemu carti didactice, ca neci o carte nu e

\*) Noi publicam acésta corespondintia, pentru-ca simtim o strinsa datorintia de a confaptui si noi la delaturarea abusurilor; cu acésta inse nu voim a constata totuodata, ca ne-amu invoi si cu principiulu statoritu de D. corespondinte in conclusiunea epistolei sale, ci sustinem cu acum ca totudeuna, quod abusus non tollat usum. Nu autonomia dreptu intielésa este de vina, cumoa nu avemu scole si ca se facu abusuri desperatore pe acestu terenu, ci tocmai din contra de vina este impregurarea, ca autonomia pana acum inca n'a intrat in vietia.

buna, déca nu are orescare pecetu si ca se intrebuintieza carti scolare nedidactice, timpitorie de memorie si mintea pruncilor numai pentru ca se afla in șresioare tipografia? Ore scia se susu, ca in scólele nóstre se inchidu porci, vitiei, oi, ca in ele sunt magazii de bucate, de lemn, inchisori de ómeni rei, ca se tieni in ele convivii si ospetie, ca se vinde rachiui si vinu si cate alte neouviintie? Ore scia se susu, ca gradinele de pomi s'au desgradit si s'au datu prada vitelor? Ore scia se susu, ca s'au luat lefile invatiatorilor, ce erau fipsate prin diregatoriele politice, si se punu invatiatori ou contracte tiparite, ce constau bani? Ore scia se susu, ca invatiatorii se scotu dupa placulu comuneloru, se schimba dupa placulu protopopiloru iubitori de autonomia si pentru-ce? Ore scia se inca o mia altele si altele, ce pentru acuma le retacemu? Déca aceste se sciu tóte, apoi ne miramu, cum s'a mai putut tamenda cu alegerea si vre unui membru romanu in consiliulu de instructiune, oare se fia descoperit si cerutu medela cuviintiosa in contr'a abusurilor batatorie la ochi; déca inse nu se sciu, apoi noi insarcinam pe DD. consiliarii de scóle, că pe organele regimului, in care noi punem tuota speranti'a, că se 'si faca observarile sale asupra tuturor a buselor si scaderilor, in care au devinut scoalele nóstre si se le astérra la locuri competinti, cerendu medel'a cuviintiosa. Ca-ci déca cultur'a diace in destinulu omului, atunci statul are indetorire a o face accesivera si romanilor intr'unu modu catu se pote mai buna si mai intetitoriu. Apoi fiindu ca si asupra nóstra diace o imbulsitor'a obligatiune in interesulu propriu alu sustinerii nóstre, a redicá catu se pote prin tuota mediulócele cultur'a poporului, si alu face capace de o vietă politica, ce nu e cu putintia, pana candu elu in privint'a intelectuale nu se va redica cu totuadinsulu, le damu cuventul de onore, ca inteligint'a si pretimea cea adeverata care inaintarea si prosperarea scolelor nóstre nu numai o doresce ci pentru aceste se interesése si in fapta, le va dà totu succursulu, că se pote implini acéste obligatiuni. Romanii din tuote provinciale austriace vreu se propasiesca, ei vreu se stè alaturea cu celealte popore culte, ei vreau se vietiuésca asemené cu altii si de aceea ceru si mai ceru dela regim redicarea invatiamentului si inaintarea culturei poporului, pentru ca aceste sau facutu o cestiune de esistintia atatu pentru noi catu si pentru statu. —

... Noi nu stamu mortisiu pe lunga aceea, că in consiliulu de instructiune se fia romanii representati tocmai prin romani,\*) de si dreptu a vorbi, numai ei sunt in pusetium a descoperi durerea loru cea apasatoria. Noi nu multiamumu si cu alti barbati drepti, déca ei voru cunoscere reulu si voru avé voia firma si adeverata de alu stirpi din radacina si de a ingrigi din resputeri pentru prosperitatea invatiamentului populare si pentru inaintarea culturei poporului nostru si cu mediulóce aspre, unde cele dojenitorie nu voru afla cuviintiosa ascultare. Dela regim si erasi dela regim cu succursulu nostru neinteresatu, neegoisticu asteptam noi radicarea trebiloru scolare, inaintarea si prosperitatea loru, si care cugeta altufeliu se insiala — . . . X...

Vien'a. Majestatea Sa imperatulu finì in Jóuea mare

\*) Ba, — pana candu cons. de instructiune nu va lua privintia la autonomii — se stamu dieu DDloru! ca cei de alte nationalitati inca nu vreau a fi representati prin straini, apoi ni se cunosc cum ne'au fostu representati strainii de bine, pana acum, ca fiacare 'si trase jaru numai la ol'a natiunei sale, si noi remaseram espusi sortii si fatalitatii! — De ce se nu o spunem curat: ca neamu simti forte vetamati, candu amu deveni acum atatu de ignorati in Vien'a, pe catu eram mai nainte de nebagati in séma in Pest'a, Clusiu si Sibiu? Apoi barbati? Avemu, Domniloru, nu unulu, ci mai multi, locu se fia pentru natiune, ca barbati se afla si se voru forma. —

Pentru-cá se fumu intielesi de on. cititori, improspetam, ca componendum se consiliulu imperialu de instructiune in Vien'a, neci unu romanu din monarchia nu se afla denumit in tre membrii lui, ceea ce „Concordia“ o intimpină cu expresiuni de parere de reu. Apoi „Cor. Gen.“ respuse, ca ce nu s'a facutu, inca se mai pote face, dar' pana acum romanii remasi in cultura (pote?) nu au inca barbati de consiliu de instructiune. — Romanii au barbati Domniloru, pote ca nu Asia de buni germani că vienesii, inse cu multu mai buni, decat oricare altulu de alta limba, pentru a reprezentá interesele instructiunei din sinulu natiunei romane din Austri'a; ve rogam numai, se voiti a crede acesta si ve veti convince. Unu concursu si se voru afia barbati. —

Red.

spalarea petiòrelor in capel'a curtiei pela 7 óre, ér' dupe amiédia pe la 4 porni archiducele Macs dinpreuna cu soci'a la Miramare unde va primi deputatiunea din Mecsiu, ce i va oferi corón'a si va emite manifestulu.

Universitatea Viennei va serbá la inceputulu anului 1865 iubileul de 500 de ani, de candu fi fundata de ducele Austriei Rudolf alu IV-leá. La festinu se va impari istoria Universitatii, se va tipari o medalia promemorica si se va desvalti monumentulu proiectat inaintea Univertitatei.

D e s p r e U n g a r i ' a , si Galicia observa diurnalele Vienese, ca mesuréle luate de tempuriu au trasu dunga peste planurile neodihnitiloru. —

### Cronica esterna.

Se duce minune, ca diurnalele vedu pe Klapka si Türr in frontea unei miscari organizate in Principate si noi aici nu scimu nimica, decat de linise, cu tóte ca si diurn. de Parisu „Pays“ reportézia, ca Austri'a a amenintiatu pe Pr. Cuza cu rechiamarea representantului seu din Buouresci, déca nu va luá mesuri a pone freu cercarei emigrantilor, cari au de scopu a sprigini misicarea revolutionara din Ungari'a, dupa altii si Poloni'a. —

Din campulu resbelului n'avemu multe noutati de inregistrat. Bombardarea la Fridricia si Düppel nu avu multu successu. In 17. Mart. candu esira danesi din Düppel fura atacati si svura perdere mare de 13 oficiri si vreo 650 fetiori, dintre cari 300 cadiura prinsi la aliatii, caroru inca nu le va fi fostu mersu mai bine. Acum se vorbesce, ca se facu pregatiri a se asaltá Friderici'a, ca Düppelulu e prea intarit.

Danesi si se opunu cu cerbicia si nu vréu inca neci o concessiune. Conferintie nu primescu decat pe bas'a ce le place loru, cu tóte ca Austri'a si Prusi'a vréu acumu conferintie si fara baza si fara armistare.

Mesagiul regelui la inchiderea dietei cuprinde intre altele si acsestea: Prin amenintari cu potentia reposatulu nostru rege se afla motivat a da la duc. Holstainu si Lauenburg o pusetiune deosebita in statu, aceea acuma se numesc calcare de oblegeminte impusa de tractatu; sub numele acesta se occupa Holstainu, si Schleswigu că gagiu. Suptu executiune Holstainulu sta su apararea trupelor feder. si totusi miscarile revolutionare in cont'a nostra se nutrescu. Schleswigu ocupatul se tractes'a că provincia prusiana seu austriaca; oficialii se deponu, cautandulise pretecste se arunca in prisor, tractanduse mai reu decat criminalii de diosu. Monumentulu mormantelor eroilor nostri se spurca si derima, numele nostru de pe edificiele publice se sterge, titululu regescu ni se opresce, flamur'a nóstra cauta se faca locu celei revolutionarie din 1848; constitutiunea si repórtele limbei sau vatematu infriosiati scl. Parol'a danesiloru e dara vindict'a si reparatia. — Sosirea aici a adjutantului lui Garibaldi dela 1859 si calator'i a lui de aci deadreptulu la Aten'a precuma si faim'a, ca italienii se ar' fi resculatu in contr'a Austriei au entusiasmatu garnisonele dela Fridericia si Düppel, dar' situatiunea inca nu s'a schimbatur.

Garibaldi se duse la insul'a Malta de unde se imbarca spre a calatori in Anglia, unde se afla si Mazzini bolnavu; englesii audiendu de calatori'a acsésta au facutu sfara in tiéra, ca voru primi pe Garibaldi cu cele mai regale onori si cu unu banchetu in palatiulu de Cristal. Regimentulu alu 3lea de voluntiri sau ambiatu a functioná că garda de onore lui Garibaldi la pomp'a intrare lui triumphale. Provocarile pentru formarea de comitete pentru conductulu triumphal prin Londinu si pentru banchetu sunt la ordinea dilei. Dicu unii, ca calatori'a acesta va avé urmari infriosiatrie pentru stramuterile lucrurilor, ér „Botsch.“ se mangaia inca óre cum, dicundu: Lasati se prorumpa armistarea partitei revolutionarie europene, si Austri'a n'are nemica de a se teme; lasati se improsce conjuratiunile si veti vedé, ca Austri'a in anii din urma a devenit mai tare, decat cu avé tienu chiaru si amicii ei. Toti austriaci germani că unulu si maioritatea cea mare a barbatiloru intieleginti si proprietari din tierele negermane se voru scula si voru strivi pe dusmanii binelai statului! vorba alui „Botsch.“ că cum s'ar' ivi vreunu periculu din partea acésta, pe care nu'l'u vedemu. —

Vedemu ince altu periculu, ca se adunara principii mediatisati ai Germaniei in Francofurtu in dilele acsestea, si ei, că unii nebagati in sema de catra particularismulu dinasticu, formara una reunione de principi asociandusi si ceealalta nobilime si barbati de statu, cari se apere nedependentismulu barbatiloru de a simti si luora pentru natiunea germana, in contra minorenisarii dinastielor, cari cumpanescu interesele natiunei cu cumpan'a oea decimala a intereseleloru sale dina-

stice; va se dica princisorii nebagati in seama se apropia de principiele si interesele democratiei nationale, care cu acu-siunea aceasta poate fi si mai insuflatoria de ingrigiri. — Franci'a apoi favoresa intreprinderi nationali, si reléga pe Ruselui in caus'a danica totu la majoritatea minorisata din Franco-furtu că se nu o nemultiámésca contemnanduo. —

Din Varschavi'a indreptă regimulu nationalu poloniu catra Europ'a unu Manifestu, in care invinuesce si pe Austri'a pentru declararea starei de asedia in Galiti'a, care dupa dreptu nu ar' fi provincia a s'a, ci a Poloniei, si spresa, ca evenimentele Europii voru dovedi aceasta, cu tóte, ca Poloni'a n'a pasit cu arme pentru Galiti'a; si in urma dice, ca numai e neci a indoiéla, ca sant'a aliantia s'a restauratu. Intocma inventesa si in contra Prusiei si Rusiei. — Bosak, comandantru supremu alu insurgentilor prochiamà pre plugari la divisiunile si brigadele sale, si i'incredintieza, ca numai e deosebire intre boieri si plugari, ci toti sunt egali in drepturi; plugarii inse, cari numai mai eri prin decretele imperatesci se facura proprietari pe mosiele ce le au in mana, nu mai credu la perfidi'a aristocratiei insur., si asta se afia acum in doga de mórte, parasita; recompensa pentru perfidi'a de pana acum. —

Bucuresti 15. Mart. 1864. (Urmare din Nr. trecutu). Vomu mai da inca „Nordului” spre a medita' actulu de binefacere; eacatalu: Sciti ca foametea ecsercita stricatiuile sale in Ungari'a. Dar' in acesté locuri forte intinse, cari le coprinde sub' numele acesta, se afia populatiuni de origine adeveratu romana, mai cu seama in Banatu. A fostu imposibilu că tabloulu acesta de suferintie, in carile patimea fratii nostri de dincolo de Carpati, se nu produca la noi o impresiune viva si durerosa. Principele Cuza indata fù misicatu de aceasta si ceru prin o initiativa generosa dela adunare, unu ajutoriu pentru miserii dein Banatu. Camer'a a respunsu la apelulu principelui, si a votatu in unanimitate (de 2 ori) un creditu de 6000 galbeni in favórea locuitorilor dein Banatu de ori ce natiunalitate cari suferu de fómete. Ministrulu de interne se intielege nemediulocitu cu municipalitatile din Banatu, spre a le tramite acestu ajutoriu, fia in grauntie, fia in farina ori in argintu, cumu voru dori ei. — Totu in acelasiu timpu, se organiseara supscriptiuni in orasiele nóstre totu pentru acelasiu objectu. Eaca sympathie cari nu suntu sterile.

Cestiunea drumului de feru isi primește solutiune completa. Drumulu din Moldavi'a s'a concesu, indata ce s'a votatu. Liniele in Romani'a se vor votá catu de curéndu, si concesiunea va urma, fera neci o intardiare.

Pe lenga aceste mari intreprinderi proprietarii cei mari ai Besarabiei anescate au datu unu proiectu esclinte afora, de a intemeia in valea dela Bolgrad, incependum dela distric-tulu Cahulu, unu drumu de feru americanu, care se va intinde prin sioséu'a dela Galati, la Réni (portu situat la concurgerea Prutului si a Dunarei). Acesta cale importanta e primita si va porta numele de Drumulu de feru Cuza. —

Vomu fostu spusu, ca districtele au votatu tunuri, dreptu recunoscinta la actulu celu mare alu secularisatiunei. Eaca acumu ca simplii particulari se reunescu intre sene spre a continua acestea ofrande. La aceste generositat personale, darurile nu vinu mai pucoiu, decatu cate 2 au 3 sute galbeni pe unulu. De alta parte Israelitii dein Romani'a punendusi tota silint'a a dovedi principelui domnitoru recunoscint'a loru pentru binevointi'a, care leau aratat'o la tota ocasiunea, a caror dorintia tientéza la nemicu mai pucienu decatu la emancipare perfecta, sau intielesu a oferi Guvernului o baterie completa; Locuitorii din prefecturi suscriu érasi pe intre-cute.

Principelui Adam Sapiéha, fiu lui principelui Leo, a carui inchisore la Lemberg a ocupatu asia de viu atentiu publica, i a succesu a si lua refugiu in Romani'a, unde au gasit priimirea cea mai simatica si cea mai placuta ospitaletate. Se scie, ca principalele Leo Sapieha este unulu din membrii Companiei fusionate, care primi concessiunea drumului de feru in Moldavia, in numele Dloru Salamanca si Lahante, si deacea i se cuvinte simpathi'a. —

Anulu nostru teatralu se finesce. — Teatrulu nationalu avu unu succesu fórtate brillant, care are alu multiami opurilor D. Vasile Alecsandri, ele, sunt cu colori forte viue depinse, si cu o fantasia si originalitate innascuta acestui illustru scriitoriu, ele sunt si gloria literaturei nóstre. Piese-

D. Vasile Alecsandri trebue numai se apara pe scen'a nôstra spre a deveni poporale si spre a imbogati cu nove lauri cunun'a sa poetica, cu care Romani'a lau incununat inca de multu.

Aceste cantari nationale suntu in tóte gurile; elu insusi a facutu din ele o binefacere. Editiunea cea din urma a acestoru cantice se vinde in profitulu Asilului fundat de prinsesa Elena, copiilor abandonati.

Eaca si o nouitate literaria de altu felu, care va cauza Dlui Ernestu Renan\*) ceva surprindere.

Credeti, ca unu oficeru veteranu, esclusivu cunoscutu pana acumu prin nespresa incordare de colectionari, avu singularea idéa de a publica in limb'a tierei c brosiura intitulata „Respusu Orthodox Ereticului Ernestu Renan, la vieatia lui Christosu a s'a”. — brosiura e scrisa si edata de Maiorulu Papazoglu! . . . .

Ce se atinge de meritulu scrierii, eaca ce ve potu spune dupa unu ecsame conscientiosu: Maiorulu Papazoglu e totu acelua, care declarase nu demultu a posedá in colectiunile sale. „Sabi'a lui Absolon! . . . .”

Locotenentulu de episcopu din Buzeu pentru nu scimu ce propaganda e depusu si in locu denumitul Genadie.

\*) Profesoru in Parisu, care sub titul'a: „Veti'a lui Jsusù.” Parisu 1863, a adausu la studiele sale istorico critice de mai 'nainte intr'o carte si biografi'a fundatorului Christianismului, Jsusu; inse facuta pe base mai negative, decatu cum facuse Dr. Strauss pe la 1835 in Germania, facundu din Christu unu omu simplu, si denegandui nu numai divinitatatea, ci si genialitatea, vrrendu in acea carte a surpa edificiulu bisericei crestine. Acea carte a facutu furora si orore nu numai in Franci'a, ci si in Itali'a si tota Germania, unde urmà traducerea ei; cartea lui Renanu inse se escomunică de Rom'a, astă inse multi si partisani de superficialitate si usioritate franca. Ea e pericolosa, nici ca e cu scopu de a vorbi mai lungu despre ea, celor ce credu in mantuitorulu lumii. — R.

**Novissimu.** Se scrie de securu, ca Principele Cuza se folosi mai eri de ocasiune, a incredintia pe representantii poterilor, ca In. S'a n'are a face nimica, ci din contra condamna technele si resmiritiele revolutionari; er' consululu rusu facu intrebarea, déca In. S'a are reportu despre armele străportate pe Dunare in susu pe vaporulu Mesageru, si dupa respunsu negativu se deflectă discursulu. Pe granitia de a lungulu Galitiei postesa Rusi'a la 80 mii soldati. — Acum tandem se notifica, ca conferint'a la London se va tiené, Dani'a, Austri'a, Prusi'a si Angli'a au primitu, vomu vedé ce va dice si Franci'a si Francofurtulu cu Schwedi'a. —

### Memoria eterna!

Marti petrecuramu la eternele locasiuri pe onorabilulu negotiatoriu Georgiu Anken, care de si in vresta de mediulocu, totusi dovedi natiunei, ca elu portă in peptusi si binele si fericirea ei viitoră, ca neavendu princi a lasatu ered in testamentu si natiunea cu mai multe legate si anume: pentru asociatiunea romana 100 fl., pentru scol'a comerciala lev. 500 fl., la reuniunea gimnastica romana de aici 400 fl., gimnasiului 500 fl., pentru inaintarea musicii vocale 500 fl. si pentru fondulu juristilor la Sibiu 500 fl. v. a. Unu concursu mare de onoratori din tóte nationalitatile ilu petrecura la mormentu dicundui: Memoria eterna! si fiai tie-rin'a usiora!

### Cursurile la bursa in 30. Martiu 1864 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 58 cr. v.
Augsburg	—	—	116 " 75 "
London	—	—	117 " 10 "
Imprumutulu nationalu	—	—	80 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	72 "	40 "
Actuale bancului	—	779 "	"
" creditului	—	183 "	70 "

Obligatiile desarcinarii pamentului in 23. Martiu 1864:  
Bani 70·75 — Marfa 71·25